



GRILLPROFI
Flö, 31

**GRILLSEMINAR
GESCHENKT**
bekommen*

Grillershop
Wien 21.
Angyalföld-
strasse 101
Tel: 01/2562225
www.grillershop.at

*Aktuelle Veranstaltung mit Aufpreis eines Grillgerätes gültig. Keine Barzahlung. Anmelden unter www.grillershop.at. Nicht in BAR ablosbar, oder mit Karte, die in der Bar ablosbar ist.

Abrißsbirne gegen historische Häuser

Rettet neue Baunovelle nun die alten Gebäude in der Donaustadt? **Seite 2**

Fotos: Conny Sellner, Belvedere Wien, Karl B.



bz-Aktion: 1+1 gratis für neue Schau im Belvedere

Das Untere Belvedere widmet sich in „Sag's durch die Blume!“ floralen Motiven. Wer an Freitagen im Juli die bz bei der Kasse vorzeigt, bekommt zu jeder Vollpreiskarte eine zweite gratis. **Seite 20**



Aus für Rinterzelt: Gebäude weicht einem Neubau

Es wurde 1980 gebaut und ist nicht mehr zeitgemäß. Das architektonisch bemerkenswerte Rinterzelt wird 2019 abgerissen. Was auf dem Gelände entsteht, lesen Sie auf **Seite 6**

Genehmigung für die Spange Aspern



Foto: Elisabeth Anna Waldmann

(cs). Die Befürworter der Nordostumfahrung jubeln, die Gegner sind entsetzt, denn nun gibt es grünes Licht für eine weitere Teilstrecke. Das Verkehrsministerium hat der Spange Aspern die Genehmigung erteilt. Die Spange ist Teil der Verbindung zwischen Außenring-Schnellstraße S1 und der Südosttangente A23.

Der von der Asfinag errichtete Abschnitt wird im niederösterreichischen Raasdorf an die S1 angebunden – also an den Abschnitt zwischen Schwechat und Süßenbrunn, der auch den Lobautunnel beinhaltet. Die Spange führt vom Knoten Raasdorf bis zur Seestadt Aspern. Dort

wird die Strecke dann an die zur A23 führende Stadtstraße Aspern angebunden.

Beschwerden möglich

Die geplante Verbindung ist 4,6 Kilometer lang. Vorgesehen sind (neben der Anknüpfung an die S1) drei Anschlussstellen – zwei bei der Seestadt Aspern sowie eine beim Telefonweg. Die Kosten belaufen sich auf rund 223 Millionen Euro. Beschwerden gegen den Bescheid sind möglich. Entscheiden wird darüber das Bundesverwaltungsgericht. Der Baubeginn wird nach derzeitigem Stand 2020 oder 2021 erfolgen, die Verkehrsfreigabe 2023.

Venedig an

Der Verein „Voga Veneta Vienna“ hält die venezianische Ruderweise aufrecht und sucht neue Mitglieder.



„Gondoliere“ Enzo Prochazka in seinem Element. Foto: Sellner

(lb). Der Wind weht leicht und die Gondeln schaukeln im Wasser. Der Holzsteg knarrt unter Enzo Prochazkas bestimmten Schritten.

Nein, die Redaktion ist nicht in Venedig, sondern tatsächlich mitten in Wien. Und zwar an der Alten Donau. Seit zwölf Jahren ist Heinz („Enzo“) Prochazka Teil des Vereins „Voga Veneta Vienna“, der circa 20 aktive Mitglieder zählt: Von der jungen Italienerin aus Padova bis hin zum pensionierten Pärchen, das seine Freizeit gerne am Wasser verbringt, könnten sie nicht unterschiedlicher sein. Prochazka, ein waschechter Floridsdorfer, lernt den Neuen im Verein, eigenständig

Gondel zu fahren. Warum er die Aufgabe übernimmt? „Es gefällt mir einfach!“, sagt Prochazka lächelnd. Das merkt man sofort, denn er ist ein wahrer Spezialist und weiß einfach alles über das Gondelfahren. Das ist schließlich das Wichtigste im Verein, denn es geht darum, die typisch venezianische Ruderweise auch in Wien aufrechtzuerhalten. Gewartet werden die original italienischen



DER JEEP® COUNTDOWN.



NUR BIS 31. AUGUST
AUF ALLE LAGERNDEN
VERSIONEN

DER JEEP COMPASS AB € 22.990,- INKL. € 2.700,- BONUS*.
JETZT NOCH VOR DER GESETZLICHEN NOVA ERHÖHUNG BESTPREIS SICHERN.



Gesamtverbrauch: 4,4 – 6,9 l/100 km, CO₂-Emissionen: 117 – 160 g/km. Symbolfoto, Stand 07/2018. *Unver. empf. Aktionspreis inkl. Modellbonus, Händlerbeteiligung und € 1.700,- modellabhängigem Finanzierungsbonus von der FCA Bank GmbH. Freibleibendes Angebot gültig bis 31.08.2018. Bankübliche Bonitätskriterien, Wohnsitz/Beschäftigung in Österreich. Nicht kumulierbar mit anderen Finanzierungsaktionen. 2 Jahre Neuwagengarantie und 2 Jahre Jeep Care mit Fahrleistung 120.000 km. Jeep, ist eine eingetragene Marke der FCA US LLC. FCA BANK

Jeep®

DAS ORIGINAL

der Alten Donau



Eine Fahrt in venezianischen Sandolos auf der Alten Donau ist ein echtes Erlebnis und sorgt für Aufsehen.

Foto: Bacher

Boote von allen Vereinsmitgliedern gemeinsam.

Auf dem Wasser zu Hause

Während Prochazka die Schutzplane von einer der Gondeln zieht, sieht er mit seinem blaugestreiften T-Shirt und den gebräunten Unterarmen aus wie ein echter Gondoliere. Schon im Alter von zwölf Jahren hatte er begonnen, segeln zu lernen. Sein

ganzes Leben habe er auf der Alten Donau verbracht. „Nur drei Jahre lang war ich meinem Bezirk untreu, da hab ich im Neunten gewohnt“, erklärt er, während er auf das Wasser blickt.

Auf die Frage, ob er ein Italiensliebhaber sei, muss er schmunzeln. Begonnen habe er mit jahrzehntelangen Segel-Urlauben an der Adria, Venedig habe er erst später kennen und lieben ge-

lernt. Mittlerweile verbringt er zweimal jährlich eine Woche in der Hafenstadt.

Ausfahrt wie in Venedig

Setzt man sich auf die gepolsterten Holzbänke, steigt Prochazka währenddessen bereits auf den hinteren Teil des Bootes. Schnell ist der Knoten losgelöst für eine Ausfahrt und das Ruder in die Hand genommen. Ob es irgendwelche Voraussetzungen für das Gondelfahren gibt? „Nein, eigentlich gar keine“, meint Prochazka. „Naja, schwimmen sollte man halt können. Irgendwann fällt man schon ins Wasser!“, fügt er lachend hinzu. Als Prochazka das Boot am Steg eines befreundeten Vereins in Floridsdorf mit einem Seil befestigt, sitzen die anderen Vereinsmitglieder schon gemütlich mit einem Bier zusammen. Die Stimmung ist heiter, es wird gescherzt und gejausnet. Wie in Italien!

ZUR SACHE

„Voga Veneta Vienna“ sucht mehr Mitglieder, die sich für den Sport begeistern. Willkommen sind alle, die Freude am Wasser haben. 60 Euro kostet eine Schnupperkarte, dabei sind sechs Ausfahrten inkludiert. Für die Wartung der Boote wird ein jährlicher Mitgliedsbeitrag von 270 Euro fällig, für Studenten bis 27 Jahre beträgt er 150 Euro pro Jahr. Mehr Infos unter www.voga-veneta-vienna.com



Online-Beratung bei Augenproblemen auf meinbezirk.at/zirm

SOFORT BARGELD!
0681/203 63035

Öffnungszeiten:
Mo-Fr
10:00 - 14:00 Uhr

Urlaubsgeld fürs alte Gold! Beim Goldkistl!

- Ringe • Ketten • Broschen
- Armbänder • Silber- Bestecke, -Schalen • Münzen
- Diamanten • Zahngold • Luxusuhren

Bernstein & Korallenschmuck im Ankauf!
Sofort gegen Bargeld!

Hausbesuche nach telefonischer Vereinbarung, auch außerhalb der Öffnungszeiten! 7., Lerchenfelder Straße 143





Ex-Skispringer Andreas Goldberg vertraut auf die Hilfe der Natur

Endlich wieder gut schlafen

Schlafstörungen sind oft die Folge von einem schlechten Schlafplatz. Wasseradern und Erdstrahlen können im Schlafbereich Beschwerden verursachen oder bestehende Leiden noch verstärken.

In Schlafräumen alter Häuser findet man immer wieder Blindböden aus Rosskastanienholz. Genau nach dieser altbewährten Hilfe funktioniert die Original Rosskastanienmatte von Bernegger. Einfach unterm Bett ausgerollt, sorgt sie für eine sensationelle Wirkung. Tausende

begeisterte Kunden berichten über Erfolge bei Nackenschmerzen, Schlafbeschwerden, Nervosität und Schwellungen in den Beinen. Die Matte wird erst verrechnet, wenn Sie mit der Wirkung zufrieden sind.

Jetzt gratis testen

Drei Monate kostenlos und unverbindlich testen. Postversand oder Direktabholung möglich.

Tischlerei Bernegger,
4564 Klaus/Pyhrnbahn 135
☎ 0 75 85/205
www.gesund-im-schlaf.at



PLAMECO®
DECKEN

SEIT 1932

BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG:
Freitag 13-17 Uhr
Samstag 09-13 Uhr

Beratung vor Ort?
Dann gleich anrufen!
0676 / 55 17 112

NEUE ZIMMERDECKE
nie mehr streichen!

Plameco-Fachbetrieb Steiner
22., Agavenweg 22/1A
www.plameco.at/wien